



24^a mostra convegno nazionale
orientamento, scuola, formazione, lavoro

Fiera di Verona **20-22 novembre 2014**
ore 9.00/18.00 - ingresso libero

GARANZIA FUTURO: IMPARARE LAVORANDO



Lo stage all'estero

Come fare uno stage in
Europa e nel resto del mondo

Job & Orienta, Verona Fiere – Casa del Welfare
Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

Ginevra Benini

Sabato 22 novembre 2014 – ore 10,00 / 10,45



*Ministero del Lavoro
e delle Politiche Sociali*
DIREZIONE GENERALE PER LE POLITICHE ATTIVE,
I SERVIZI PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE

STAGE ALL'ESTERO



- **Che cos'è uno stage secondo la definizione del Quadro europeo di qualità dei tirocini:**

- ▶ *“un periodo di pratica lavorativa di durata limitata, retribuito o no, con una componente di apprendimento e formazione, il cui obiettivo è l'acquisizione di un'esperienza pratica e professionale finalizzata a migliorare l'occupabilità e facilitare la transizione verso un'occupazione regolare.”*

- ▶ Vedi la **“Raccomandazione del Consiglio del 10 marzo 2014 su un quadro di qualità per i tirocini”** (http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/PDF/?uri=OJ:JOC_2014_088_R_0001_01&from=IT)

STAGE ALL'ESTERO



- La nuova tendenza per trovarsi più preparati sul mercato del lavoro:
- Fare uno stage all'estero durante la scuola e durante l'università piuttosto che dopo;
- Perché?
- Anticipare l'investimento nel proprio futuro professionale



STAGE ALL'ESTERO

Perché è importante fare uno stage all'estero e a cosa serve:

- **Imparare a lavorare in un'altra lingua;**
- **Rendersi più appetibili sul mercato del lavoro;**
- **Acquisire una maggiore sicurezza di sé, delle proprie capacità e competenze;**
- **Allargare i propri orizzonti culturali e professionali;**
- **Avere una visione non più locale del mondo che ci circonda e della cultura aziendale in genere;**

QUANDO FARE UNO STAGE ALL'ESTERO



Il I° stage :

- nel **periodo estivo**, al termine del **IV° anno** della scuola secondaria superiore o dopo la maturità o durante i primi anni di università (anche a cavallo fra due semestri) fare un'esperienza di **stage** o di **lavoro** in **Italia** o **all'estero**;
- **Durata**: **1/3 mesi** (periodo estivo) – **4/6 mesi** (eventualmente a cavallo fra 2 semestri universitari, usufruendo di una borsa Erasmus +);
- **Requisiti richiesti**: **competenze linguistiche** di base, meglio se certificate (FCE, TOEFL, IELTS; ecc.);
- **Crediti formativi**: **Sì**.

QUANDO FARE UNO STAGE ALL'ESTERO



Il II° stage lungo:

- Dopo il diploma di maturità e/o la laurea triennale e/o prima di iscriversi al successivo percorso di studi → laurea magistrale / master di I° livello
- qualora si decida di non proseguire gli studi o si opti per un **anno “sabbatico”** per **“chiarirsi le idee”**
- **Durata: 6 mesi**
- **Requisiti richiesti: competenze linguistiche certificate** (FCE, IELTS; TOEFL, ecc.)

QUANDO FARE UNO STAGE ALL'ESTERO



Il II° o III° stage lungo:

- ultima chance:
- non oltre i 12 mesi dal conseguimento del titolo universitario fare un tirocinio preferibilmente in una grande azienda, che utilizzi esplicitamente lo stage come modalità di selezione lunga
- **Durata:** 6 mesi
- **Requisiti richiesti:** competenze linguistiche certificate (FCE, IELTS; TOEFL, ecc.)

STAGE ALL'ESTERO



Come prepararsi nel modo migliore per fare uno stage all'estero:

- **Competenze linguistiche certificate** →
- **FCE – First Certificate English** → **Cambridge Esol** – www.cambridgeenglish.org – www.cambridgeenglish.org/it/find-a-centre/ – che fa riferimento ai livelli stabiliti dal **Quadro Comune di Riferimento Europeo**;
- **IELTS** → www.ielts.org – www.britishcouncil.org/it/ – per studiare o lavorare in un Paese anglosassone (anche USA)
- **TOEFL Junior** → **Test of English First Level** → **ETS – USA** – www.ets.org/toefl – www.ef-italia.it/top/toefl/

STAGE ALL'ESTERO



- **Come prepararsi nel modo migliore:**
- **Scegliere il Paese** che più si confà alla propria **indole**, ai propri **interessi** e alle proprie concrete **potenzialità** (**conoscenza lingua, disponibilità economica**) in una **prospettiva professionale;**

STAGE ALL'ESTERO (PAESI UE,SEE, CH, TR)

Come prepararsi nel modo migliore:

- Scegliere il **tipo di stage / work experience / first job** informandosi attraverso:
 - **i siti web specializzati:**
 - UE → www.scambieuropei.it – www.eurocultura.it – www.europemobility.eu – <http://iwork.iagora.com/jobs/Internship/listing> →
 - UK → www.placement-uk.com – <http://internship-uk.com> →
 - FR → www.capcampus.com/un-stage-a-l-etranger-945/ →
 - ES → www.ies-consulting.es ;
- il **tuo consigliere EURES**, che sceglierai dalla pagina web:
<http://ec.europa.eu/eures/main.jsp?catId=3&acro=eures&lang=it>;
- il **Programma Erasmus +** → www.erasmusplus.it → se sei **studente / diplomando / laureando** e la tua **scuola** o la tua **università** hanno **vinto un bando Erasmus +**, che prevede **tirocini all'estero** ► **candidati subito, non aspettare!** ► **Continua** ►



STAGE ALL'ESTERO (PAESI UE,SEE, CH, TR)



► *Continua* ►

- il **Progetto Garanzia Giovani** (www.garanziagiovani.gov.it) che promuove **anche** tirocini nei Paesi UE, SEE, Svizzera e Turchia:
- dopo che ti sei iscritto sul portale nazionale o regionale **verifica** se sono stati pubblicati **nella tua regione** i **bandi** che promuovono **tirocini finanziati anche all'estero** e preparati al colloquio presso lo Youth Corner più vicino a te, durante il quale **manifesta il tuo interesse** per fare uno **stage all'estero.**

STAGE ALL'ESTERO (PAESI UE,SEE, CH, TR)



Per candidarsi per un progetto **Erasmus +**, a chi si può rivolgere la tua **scuola** o la tua università per reperire le tutte le informazioni

Agenzia nazionale Erasmus+ ISFOL (Scuola)

Corso d'Italia, 33 – 00198 Roma

Contatti: erasmusplus@isfol.it

Tel: 06854471

Agenzia nazionale Erasmus+ INDIRE (Università)

Via Guidubaldo del Monte, 54 – 00197 Roma

Contatti: erasmusplus@indire.it

Tel: 0654210483

www.erasmusplus.it



Erasmus+



STAGE ALL'ESTERO

- Fare un **internship** negli **Stati Uniti**:
- **Destinatari: studenti universitari o neolaureati** entro i 12 mesi dal conseguimento del titolo;
- **Rimborso spese: accordo diretto** con l'organizzazione ospitante;
- **Requisiti: visto J1** e scelta di **uno sponsor** fra le agenzie ufficialmente **approvate dall'Amministrazione statunitense** consultabili al link <http://j1visa.state.gov> – **certificazione linguistica, preferibilmente Toefl** ;
- **Costo medio: fra i 1.200 e i 2.500 euro** a seconda dei servizi offerti dallo sponsor scelto, per un **tirocinio** della durata media di **6 mesi**.
- **Lo sponsor ufficiale italiano: Camera di Commercio italo-americana**, con sede a **New York** (<http://www.italchamber.org>);

STAGE ALL'ESTERO



- Fare un **internship in Canada** →
- **tutte le informazioni** sulla pagina web del Portale del Governo canadese “**Services for youth**” dedicato ai giovani:
- www.youth.gc.ca/eng/topics/career_planning/internships.shtml
- Fare un **internship in Australia** →
- **tutte le informazioni** sui portali privati →
- <http://au.gradconnection.com> (servizi **gratuiti** per studenti e neolaureati)
- <http://studentinternships.com.au> (servizi **a pagamento**)
- <http://internships.com.au> (servizi **a pagamento**)
- **Destinatari: studenti universitari e neo laureati**



STAGE ALL'ESTERO

- Fare un **internship in Cina**:
- **Destinatari**: laureati o iscritti all'ultimo anno di università;
- **Requisiti**: visto d'ingresso – avere un'ottima padronanza dell'inglese, preferibile una conoscenza base del cinese;
- **Organizzazioni d'invio**: Università Ca' Foscari di Venezia (Borsa di stage: 2 call annuali) – Fourstars (italiana) – CRCC Asia (inglese) – Hutong school (cinese) – Worldinternship (americana);
- **Organizzazioni ospitanti**: grandi aziende soprattutto occidentali con sede in Cina;
- **Costo mensile medio senza borsa di stage**: fra gli 800 e i 2000 euro al mese, a seconda della durata e dei servizi richiesti, che possono includere un corso di lingua cinese + le spese per il visto, l'alloggio, il tutor, i trasporti e le visite turistiche, per un tirocinio dai 3 ai 6 mesi, pagato e non.



STAGE ALL'ESTERO

- Fare un **estagio in Brasile** (www.estagiobrasil.com):
- **Destinatari: studenti universitari o all'ultimo anno di università o di un Istituto tecnico superiore – neolaureati;**
- **Requisiti: visto d'ingresso – conoscere il portoghese;**
- **Durata: 12-24 mesi;**
- **Organizzazioni d'invio online: www.empregoestagios.com** – è anche possibile rivolgersi direttamente alle grandi aziende ospitanti;
- **Rimborso spese + benefits:** fra i 200 e i 400 euro al mese c.a., spese di trasporto, buoni pasto o mensa aziendale + assicurazione (*Health plan - Life insurance*);
- **Organizzazioni ospitanti: grandi aziende multinazionali ([Vale](#) – [Volvo](#)group – [Unilever](#));**

STAGE ALL'ESTERO



Come prepararsi nel modo migliore:

- Una volta scelto il **tipo di stage** verificare se:
- gli stage proposti abbiano già un **Promotore da contattare;**
- in caso contrario, coinvolgere la propria **scuola** o la propria **università** che si dovrà **convenzionare** con l'azienda ospitante, con l'eventuale aiuto dell'organizzazione intermediaria (in caso di tirocinio finanziato);



STAGE ALL'ESTERO

Come prepararsi nel modo migliore:

- **Criteri per scegliere** non solo lo **stage** ma soprattutto l'**azienda** o l'**organizzazione** fra quelle proposte dal **Promotore** individuato:
- **Consistenza e serietà del progetto formativo**, la cui **descrizione**, **struttura** e **durata** deve essere commisurata all'impegno richiesto: **farlo esaminare da un proprio professore di fiducia**;
- **Solidità** dell'azienda o dell'organizzazione ospitante: fare una ricerca incrociata sul web;
- **Tutor aziendale** possibilmente **non coincidente** col titolare o dirigente;
- **Rimborso spese commisurato all'impegno richiesto.**



STAGE ALL'ESTERO

Se si è trovato lo stage su internet, come candidarsi autonomamente:

- > Accompagnare il proprio **Europass CV** con una convincente **lettera di presentazione** nella lingua di lavoro dell'azienda o organizzazione scelta;
- > Allegare 1 o 2 lettere di referenza;
- > Compilare o il form online allegato all'offerta di stage o l'**Europass CV** (<http://europass.cedefop.europa.eu/>)
- ▶ Seguire i consigli utili del Manuale dello stage in Europa nel Paragrafo 1.3 "Biglietti da visita"



STAGE ALL'ESTERO

Quanto costa fare uno stage all'estero:

- **Rimborso spese azienda (importo variabile) + risorse proprie:**
- **Borse Erasmus + (importo variabile: viaggio + assicurazione + soggiorno) + risorse proprie:**
- **Altra Borsa (Università, Associazione studentesca, Camera di Commercio, ecc.)+ risorse proprie:**
- **c.a. 300/800 euro/mese nei Paesi UE, SEE, CH e TR;**
- **variabile, ma assai + elevato nei Paesi extra UE.**

STAGE ALL'ESTERO



Cosa mettere nella valigia:

- **Carta d'identità valida o Passaporto (+ visto per i Paesi extra UE che lo richiedono);**
- **alcune foto tessera;**
- Tessera Europea di Assicurazione Malattie o Polizza sanitaria (extra UE);
- **Lettere di referenza;**
- European Skills Passport **che contiene** →
 - Europass CV (qualche copia) → Certificazioni linguistiche →
 - **la tua qualifica o il tuo diploma di maturità** (tradotto e certificato da tribunali o ambasciate, in attesa dell'entrata a regime del **Supplemento al Certificato – Certificate Supplement**) →
 - **Supplemento al Diploma di Laurea – Diploma Supplement** →
 - **Europass Mobilità – Europass Mobility** → **se si è fatto uno stage all'estero;**

STAGE ALL'ESTERO



Da dove cominciare?

- > Individuare il Paese che risponda meglio alle proprie **aspettative professionali** e accenda di più la propria **motivazione**

STAGE ALL'ESTERO



COME SI DICE TIROCINIO/STAGE ALL'ESTERO:

- **Stage** (Belgio, Francia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Svizzera francese, Canada francofono);
- **Work experience, work placement, internship, traineeship** (Irlanda, Regno Unito, Malta, Stati Uniti, Canada, Cina (multinazionali), Australia);
- **Programa de prácticas, práctica** (Spagna, Argentina, Cile, Colombia, Perù);
- **Berufspraktikum** (Austria);
- **Practicum** (Germania, Svizzera tedesca, Liechtenstein);
- **Staj o Praktica** (Bulgaria, Estonia, Turchia);
- **Ptraktiké** (Cipro);
- **Stažiranje o Staž** (Croazia);



STAGE ALL'ESTERO

COME SI DICE TIROCINIO/STAGE ALL'ESTERO :

- **Praktik** (Danimarca, Svezia);
- **Harjoittelulla, Oppisopimus** (Finlandia);
- **Praktiki Askisi** (Grecia);
- **Starfsþjálfunina** (Islanda);
- **Tirocinio** (Italia);
- **Prakse** (Lettonia);
- **Praktika o stažuotės** (Lituania);
- **Praxis** (Norvegia);
- **Beroepspraktijkvorming, Leerwerktraject** (Paesi Bassi);

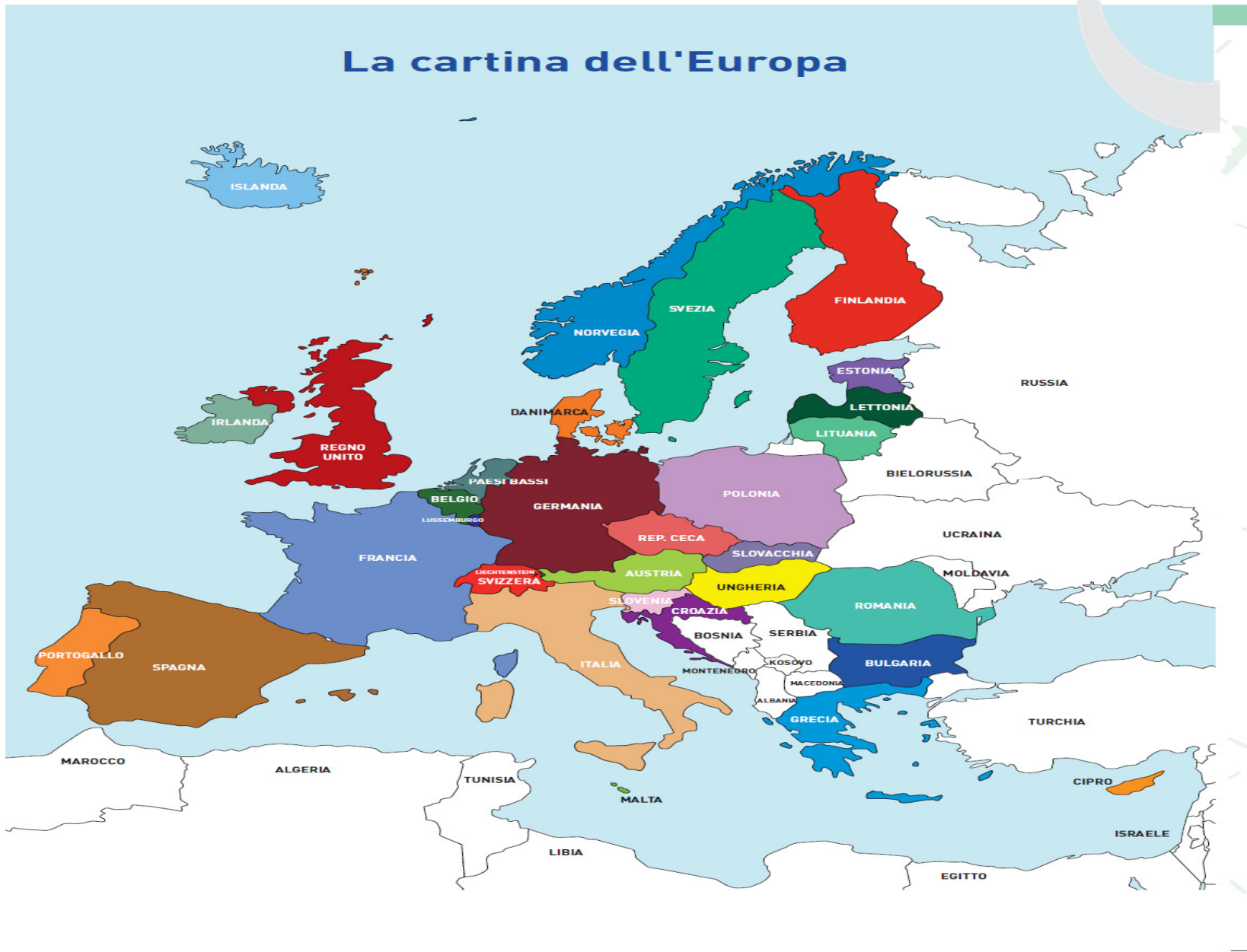
STAGE ALL'ESTERO



COME SI DICE TIROCINIO/STAGE ALL'ESTERO :

- **Staž** (Polonia);
- **Estagio** (Portogallo, Brasile);
- **Odborna praxe** (Repubblica Ceca);
- **Stagiu o stagiu de practica** (Romania);
- **Praktická stáž, Odborná prax** (Slovacchia);
- **Pripravništva** (Slovenia);
- **Gyakorlati képzés o Szakmai gyakorlat** (Ungheria)

STAGE IN EUROPA



ISFOL



STAGE IN EUROPA

Come scoprirlo?

- **Partendo dalle 32 Schede Paese del Manuale dello Stage in Europa (28 UE, 3 SEE e 1 Paese confinante non UE)**
- **utilizzare le fonti di informazione segnalate** (Uffici del lavoro, Agenzie, Camere di Commercio, siti web, ecc.) →
- **approfondire la fotografia economico produttiva (i settori più dinamici) → contattare le potenziali aziende ospitanti.**

STAGE IN EUROPA



In ciascuna **Scheda Paese** è possibile trovare:

- I settori più dinamici
- Lo stage in....**Francia, Gran Bretagna, Austria, Germania, Paesi Bassi, Svezia, Romania**, ecc.
- Cosa fare per trovare un'azienda
- Alloggi economici
- Tempo libero
- Indirizzi utili
- Alcune aziende italiane presenti sul territorio (del Paese esaminato)

FARE UNO STAGE IN EUROPA



Lo sapevate che:

- La **Francia** è la Patria dello **stage**!
- Lo **stage** in Francia è destinato esclusivamente agli **studenti**;
- In Francia lo stage che dura **più di due mesi** è **pagato per legge 1/3 del salario minimo** (circa **400 euro** al mese);
- Una volta **usciti** dal sistema formativo (**con o senza** un titolo di studio) in Francia sono previsti **diversi tipi** di contratti → a titolo di esempio si veda il contratto **“Contrats de Professionnalisation”** offerto dalla **Disneyland di Parigi**.

FARE UNO STAGE ALL'ESTERO (dalla Francia)



Lo sapevate che:

- La Francia, in quanto patria dello stage, promuove lo strumento a livello internazionale:
- a titolo di esempio visita il Portale www.alzea.org, collegato con alcune importanti Camere di commercio francesi all'estero che organizza stage nei seguenti Paesi: [Sudafrica](#) – [Canada](#) – [Argentina](#) – [Messico](#) – [Costa Rica](#) – [Bolivia](#) – [Cina](#) – [India](#) – [Corea del Sud](#) – [Malesia](#) – [Vietnam](#)
- I suoi servizi sono a pagamento → le scuole partner francesi usufruiscono di tariffe agevolate → esplorare la possibilità, come scuola, di convenzionarsi con questa organizzazione;
- visita anche il sito www.mon-stage-en-argentine.com, collegato alla Camera di Commercio e Industria franco-argentina, che organizza stage in Argentina: i suoi servizi sono a pagamento.

STAGE IN EUROPA



Come prepararsi nel modo migliore:

- **La Scelta del Paese – Francia**
- **Alcuni link utili:**
- www.stages-emplois.com/;
- www.stage-alternance.com/etudiant/liste-offre/;
- www.aidemploi.com/autres_offres/stages/;
- www.jobstage.com;
- www.aidostage.com;
- www.jcomjeune.com/offres-de-stage.

STAGE IN EUROPA



Lo sapevate che:

- Nel **Regno Unito** l'*internship* è fatto soprattutto durante le vacanze estive dagli studenti soprattutto universitari, **abbinato per gli italiani allo studio della lingua** : in questo caso può essere richiesto un compenso per i servizi offerti (ricerca, organizzazione dello stage, tutor a disposizione, servizi per l'alloggio ecc.).
- Di fatto, durante le vacanze estive, gli studenti più che un *internship*, molto spesso cercano un “**summer job**”.

STAGE IN EUROPA



Lo sapevate che:

- Nel **Regno Unito** sono possibili diverse tipologie di *internship* per gli studenti universitari e per i neolaureati:
- **sandwich placements** o **industrial work placements** → periodi d'inserimento in azienda di **6/12 mesi** → parte integrante di un corso di laurea → si svolgono soprattutto **alla fine del II° anno universitario** →
 - www.allaboutcareers.com
 - www.allaboutcareers.com/jobs/placements
 - www.allaboutcareers.com/jobs/internships
 - www.allaboutcareers.com/jobs/search/job_type/sector/region/company
 - www.simplyhired.co.uk/a/jobs/list/q-internship/l-London
 - www.internjobs.com/do/where/GB/London (sito americano);



STAGE IN EUROPA



Continua ►

- ***vacation placements*** → si svolgono durante le **vacanze estive per 2-3 mesi** fra un anno accademico e l'altro e sono di solito **retribuiti** →
→ www.summerjobs.com/do/search?SW=internship&country=GB&city_state=&Action=Search
- ***graduate internship*** → programmi d'inserimento aziendale per **laureati** gestiti direttamente dalle aziende o da associazioni ed enti specializzati → durata (**3-6 mesi**) e retribuzione variano a discrezione dell'azienda →
→ www.allaboutcareers.com/jobs/graduate_jobs
→ www.prospects.ac.uk/graduate_job_search_results.htm
- **Leggi** il documento sulla [qualità degli internship](#)



Lo sapevate che:

- Nel **Regno Unito**, quando esaminate i requisiti di un annuncio online, troverete spesso la sigla “**UCAS points**” che significa: **crediti dell’Universities and Colleges Admissions Service**, un servizio privato inglese che gestisce l’ammissione ai vari percorsi di studio universitari e i relativi crediti collegati, spesso utilizzato dalle aziende per esplicitare i requisiti formativi richiesti per candidarsi a quella posizione.



STAGE IN EUROPA

Come prepararsi nel modo migliore:

- **La Scelta del Paese – Regno Unito**
- **Altri link utili:**
- www.internship-uk.com/
- www.internshipinlondon.com
- www.inspiringinterns.com/interns/internship-offers/



STAGE IN EUROPA

Come prepararsi nel modo migliore:

- **La Scelta del Paese – Regno Unito**
- **Link utili → *learn and have a goot time:***
- www.caterer.com → esempio: **Bartender** → www.caterer.com/JobSeeking/Bar.html
- [ww.successfulnewcareer.co.uk/pub-jobs/jobs/](http://www.successfulnewcareer.co.uk/pub-jobs/jobs/) → www.successfulnewcareer.co.uk/chefs/jobs/
- **Carriera in vari settori:**
- <http://targetjobs.co.uk/work-experience>
- www.environmentjob.co.uk

STAGE IN EUROPA



Lo sapevate che:

- Il Paese che ha **più siti specializzati** dedicati allo stage (dopo la Francia) per gli studenti: **i Paesi Bassi**
- Un esempio: www.stage.nl
- fa parte del network www.studentenwerk.nl/stage/Europa specializzato da 13 anni nel **lavoro per gli studenti in Europa**, con filiali in:
 - **Regno Unito** → esempi di *internship* → www.studentjob.co.uk/internship/London
 - **Francia** → www.studentjob.fr → **Belgio** → www.studentjob.be/nl
 - **Germania** → www.studentjob.de → **Austria** → www.studentjob.at
 - **Spagna** → www.studentjob.es/practicass



STAGE IN EUROPA

Come prepararsi nel modo migliore

La Scelta del Paese

- Un **“praktik/praxis”** nei **Paesi scandinavi** (Danimarca, Svezia, Finlandia, Norvegia) → impegnativo ma molto gratificante →
- serietà dell’approccio → varietà delle opportunità → dedizione del tutor → impatto culturale;
- è necessario conoscere perfettamente almeno l’**inglese** ed avere una **conoscenza base** della lingua del Paese ospitante;
- gli stage doc proposti dai Paesi del Nord Europa:
 - **Danimarca** → <http://graduateland.com>
 - **Svezia** → www.traineeguiden.se – www.traineeprograms.com
 - **Norvegia** → www.trainee.no



STAGE IN EUROPA

- In **Danimarca** lo **stagista di un altro Paese UE** è visto come un'opportunità per la crescita dell'azienda che lo accoglie:
- Leggi l'articolo "*Could an international student bring new skills and perspectives to your company?*"
- vedi anche l'opuscolo "*PIST – Placements for International Students*"

STAGE IN EUROPA



- In **Finlandia** i tirocini sono **obbligatori** nei **corsi universitari** di **scienze sociali**, **scienze della formazione**, **scienze della salute** e nei **Politecnici**;
- **Durata**: dai **2-3** fino ad un massimo di **6 mesi**;
- **Rimborso spese**: dai **500** ai **1000** euro al mese con una **borsa di studio** per i primi **2 mesi** e dal **datore di lavoro** per i successivi mesi della durata del tirocinio;
- Per trovare un'azienda: <http://fi.sireh.com>
- Info su Europass CV e **riconoscimento titoli di studio** in Finlandia:
➤ www.infopankki.fi/en/living-in-finland/work-and-enterprise/where-to-find-work/job-application-and-cv

STAGE IN EUROPA



Lo sapevate che:

- **In Spagna il *contrato en practica* o *contrato para la formacion* dura da un minimo di 6 mesi ad un massimo di 2 anni;**
- **è pagato per legge con una *beca* (borsa) *de practica* che non può essere inferiore, per il primo anno, al 60% del salario in vigore nel settore di inserimento del lavoratore dipendente e al 75% per il secondo anno.**

STAGE IN EUROPA



Come prepararsi nel modo migliore:

- **La Scelta del Paese - Spagna**
- **Link utili:**
- www.ies-consulting.es/ofertas.php
- www.expansionyempleo.com/buscar-trabajo-empleo/canal/4514/
- www.laboris.net
- www.europe-internship.com (a pagamento).

STAGE IN EUROPA



Lo sapevate che:

- Il tirocinio in **Austria** si chiama *berufspraktikum* e in **Germania** si dice *practicum* ed è **obbligatorio** nelle scuole e nelle università tecniche, mentre si chiama *volontariat* (sia in AT che in DE), se svolto al di fuori di un percorso formativo.
- Sono possibili accordi e partenariati fra centri di formazione, fra scuole e fra università: **la vostra si potrebbe candidare per un progetto Erasmus +**

STAGE IN EUROPA



Come prepararsi nel modo migliore:

- **La Scelta del Paese** → **Austria**
- Alcuni siti specializzati per trovare un *berufspraktikum*:
 - www.berufspraktikum.at ▪ www.karriere.at (in tedesco)
 - www.careerjet.at/english-internship-jobs.html (in inglese);

STAGE IN EUROPA



Come prepararsi nel modo migliore:

- **La Scelta del Paese → Austria**
- Fare uno praktikum nella UN Refugee Agency – High Commissioner for Refugee (UNHCR):
- www.unhcr.at/english/internships.html ;
- www.unhcr.at/unhcr/jobs-und-business/praktikum.html

STAGE IN EUROPA



Come prepararsi nel modo migliore:

- La Scelta del Paese → **Germania**
- Il **practicum volontario** in **Germania** è svolto anche dagli **studenti** soprattutto **universitari della UE** ed è particolarmente diffuso nei settori dei **media**, dell'**editoria** e della **pubblicità**;
- Il mercato dei “**praktika**” in **Germania** è online su www.praktikum.de – www.praktika.de – www.prabo.de – www.praktikum.info – www.absolutebeginners.de – www.jobware.de/Praktikum.html;
- è indispensabile conoscere bene la **lingua tedesca**

STAGE ALL'ESTERO (dalla Germania e dalla Spagna)



Come prepararsi nel modo migliore:

- La Scelta del Paese → **Germania**
- Il **mercato** dei “**praktika**” in **Germania (e dalla Spagna)** verso il resto del mondo, specializzato in alcuni Paesi del Sud America (Argentina – Cile – Perù):
- www.practigo.com → impresa di servizi a pagamento tedesco-spagnola, con una nuova sede anche in Cina e Giappone, che organizza stage con “*bolsa de practica*” in numerosi settori economici →

www.practigo.com/index.php/es/bolsa-de-practicas.html?bereich=13&land=China&buscar=Buscar+ofertas

STAGE IN EUROPA



Germania:

- potrebbe esser interessante candidarsi direttamente per un **lavoro stagionale** trovandolo sul sito (anche in italiano) della **Borsa del lavoro tedesca:**
- <http://jobboerse.arbeitsagentur.de/vamJB/startseite.html?m=1&aa=1>

STAGE IN EUROPA



Germania:

- **Esempio di ricerca attraverso la “Borsa del lavoro”:**
- <http://jobboerse.arbeitsagentur.de>: un servizio dell'Agenzia Federale per il Lavoro →
- **3.024.005 Profili dei candidati – 878.013 Posti di lavoro – 258.443 Posti di apprendistato**
- **Stato di aggiornamento: 21 novembre 2014**
- **Esempi di opportunità di lavoro nei settori dell'ambiente, della cultura, dell'arte e del design:**
- <http://jobboerse.arbeitsagentur.de/vamJB/startseite.html?kgr=as&m=1&aa=1&e1=74688#klicksuche>
- <http://jobboerse.arbeitsagentur.de/vamJB/startseite.html?kgr=as&m=1&aa=1&e1=74245#klicksuche>



STAGE IN EUROPA

Come prepararsi nel modo migliore

La Scelta del Paese

- Fare uno stage in uno dei Paesi dell'Est europeo che sono entrati nella UE nel 2004 → **Repubblica Ceca, Slovacchia, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Slovenia e Ungheria**
- potrebbe essere un' **esperienza che paga di più una volta tornati a casa**, soprattutto se svolto
 - in una delle tante **multinazionali** presenti nell'area;
 - in una delle numerose **aziende italiane** delocalizzate in questi Paesi → vedi alla fine di ciascuna Scheda il Paragrafo "**Alcune aziende italiane presenti sul territorio**"



STAGE IN EUROPA

Come prepararsi nel modo migliore

La Scelta del Paese

- Fare uno stage in **Romania** o in **Bulgaria** (UE 2007), comporta un investimento personale più leggero
- offre l'opportunità di candidarsi per quest'esperienza in una delle **950 aziende italiane presenti complessivamente nei due Paesi**
→ 700 in Romania → 250 in Bulgaria, rappresentate in ciascun Paese da una sezione speciale della Confindustria → www.confindustria.ro → <http://confindustriabulgaria.bg>
- si consultino anche **le pagine ICE**
www.ice.gov.it/paesi/europa/bulgaria/ – www.ice.gov.it/paesi/europa/romania/index.htm

STAGE IN EUROPA



Come prepararsi nel modo migliore

La Scelta del Paese

- In **Portogallo** vi sono ben 7 programmi di stage sovvenzionati per i giovani portoghesi disoccupati → INOV-Jovem – INOV-Art → dedicato ai giovani artisti – INOV-Energi@ – INOV-Social – INOV-Contacto – INOV-Export → per fare uno stage in PMI o in grandi aziende portoghesi e non all'estero → Estágios Emprego → collegato al Programma europeo “Garanzia per i giovani” → accessibili anche a coloro che risiedono regolarmente nel Paese;
- **Cosa vuoi fare da grande?** ► il disoccupato in Portogallo ?????
- **Rimboccati le maniche, che le opportunità non mancano!**

STAGE ALL'ESTERO



Memo:

- **Compilare correttamente il contratto di mobilità tra la scuola o l'università, l'impresa e lo studente, (*training agreement, convention de stage, convenio de practicas, praktikumsvereinbarung*):**
- www.european-mobility.eu/agreements-european-mobility.php
- www.european-mobility.eu/customizer-0.php
- lo stage di qualità deve produrre una **valutazione/attestato finale (*letter of reference*)**;
- la “**letter of reference**” su carta intestata dell'azienda deve contenere (oltre ai dati su tirocinante, durata dello stage, orario di lavoro, settore/funzione aziendale di inserimento, programma, obiettivi e mansioni):
- l'elenco di **conoscenze, abilità e competenze** sviluppate dal tirocinante;
- la **firma** del **tutor aziendale** o persona di riferimento all'interno dell'azienda;
- la “**letter of reference**” deve diventare il passaporto per un **lavoro!**

STAGE ALL'ESTERO



- Alla fine dello stage ricordarti di **aggiornare** il tuo Europass CV in italiano e in inglese inserendovi il **tirocinio all'estero** da poco concluso, indicando con precisione **sede, durata, compiti, competenze implementate e acquisite:**

Valorizza la tua esperienza!



Per scaricare il Manuale:
<http://alturl.com/pthpa>

Per richiedere le slides:
g.benini@isfol.it

BUON VIAGGIO
E
GRAZIE PER L'ATTENZIONE